



Centro
svizzero per
paraplegici

Cosa vi attende nella Stanza del silenzio

accogliere – ascoltare – accompagnare

accogliere – ascoltare – accompagnare

Desiderate che vi facciamo visita?
O vorreste incontrarci per un colloquio?

Noi del servizio di cappellania del CSP
siamo a vostra completa disposizione.

+41 41 939 58 44
+41 41 939 58 43



Uno spazio di incontro inter- religioso aperto a tutti

Nel Centro svizzero per paraplegici si incontrano pazienti, familiari e collaboratori appartenenti a diverse religioni e culture.

La Stanza del silenzio è un luogo interreligioso di pace, in cui avete la possibilità di ritirarvi per pregare, rigenerarvi, meditare o accendere una candela.

Inoltre, vi vengono celebrate anche funzioni religiose; si prega di osservare il rispettivo programma e gli affissi.

«Chemp»

La scultrice su pietra Lilian H. Zürcher di Schüpbach ha trovato questo «**Chemp**» (pietra grezza) in una cava di ghiaia a Baar e ne ha fatto una scultura. La pietra calcarea proveniente dalle Alpi è simbolo di imperturbabilità, stabilità e arcaicità. L'acqua purifica, spegne la sete, è lo specchio del cielo, l'acqua è vita. Non abbiate timore, entrate e cercate qui un po' di pace, deponete la vostra sofferenza e attingete nuova forza.



Altare

L'**altare** mostra la vulnerabilità dell'esistenza umana. L'artista Kurt Sigrist di Sarnen lo ha scolpito nel 1990 intagliando un tronco di albero tropicale. Il suo midollo, ovvero il suo nervo vitale, è interrotto. Grazie al sostegno su un lato recupera la sua interezza.

La **parete posteriore curva** con la sua luce che penetra dall'alto lascia fluttuare l'anima e apre allo sguardo verso il cielo.

Il **cero pasquale** è acceso durante le messe cristiane. Esso rievoca la risurrezione di Cristo.



Tabernacolo

Nel **tabernacolo**, che lascia trasparire la luce, vengono conservate le ostie per la cerimonia eucaristica cattolica.

Il **calice** a forma di croce rievoca la sofferenza e la morte di Gesù.



Nicchia di preghiera

Il **luogo di preghiera**

è orientato verso est.

Per i musulmani la nicchia di preghiera islamica è rivolta in direzione della Mecca.

La scritta in ebraico «misrach» significa «oriente» e indica ai credenti di fede ebraica la direzione di preghiera verso il tempio di Gerusalemme.

Alcuni credenti musulmani ed ebraici utilizzano per la loro preghiera un **tappeto da preghiera**.





Organo

L'**organo** è stato costruito nel 1996 dal costruttore d'organi Heinrich Pürro di Willisau. Esso ha 5 registri e ca. 280 canne in stagno e legno. Funziona mediante il classico sistema ad aria e viene di solito suonato durante le messe cristiane.

Casa dell'Induismo

Gli induisti chiamano la loro religione per lo più «Sanatana Dharma» = «legge eterna». L'induismo racchiude diverse tradizioni religiose. La maggior parte degli induisti parte dal presupposto che la vita e la morte formino un circolo che si ripete in eterno e crede nella reincarnazione.

Le **divinità induiste** più importanti sono Shiva, il creatore, il rigeneratore e

il distruttore; Brahma, il creatore di nuovi mondi; Vishnu, il conservatore del mondo; Krishna, la reincarnazione di Vishnu; il dio elefante Ganesha, che supera gli ostacoli e protegge i viaggiatori.

Se azionate l'interruttore elettrico, sentirete il **suono OM**. OM è il suono primordiale della creazione e di tutte le forme di meditazione. È considerato sacro dagli induisti e dai buddisti.



Casa del Buddismo

I buddisti si richiamano agli insegnamenti di Siddhartha Gautama che visse 2500 anni fa nell'India del Nord. Al centro della dottrina buddista c'è la verità della sofferenza e la liberazione da essa.

La **bianca figura di Buddha** incarna la misericordia. Buddha ascolta gli esseri umani e ci insegna ad essere misericordiosi verso il prossimo e verso gli animali.

Il **fiore di loto** nel buddismo simboleggia purezza divina e illuminazione, nell'induismo invece rappresenta la bellezza, la santità e l'abbondanza.



Casa dell'Islam

L'Islam è una religione monoteista, fondata all'inizio del VII° secolo in Arabia grazie al profeta Maometto. Il termine arabo Islām significa «sottomissione (a Dio)», «consegna totale (di sé a Dio)».

Il testo più importante su cui si basa l'Islam è il **Corano**. Per i musulmani è la

parola diretta di Dio: Allah l'ha rivelata al profeta Maometto e questi l'ha tramandata ad altri.

A causa della sacralità delle sue scritture, i musulmani appoggiano il corano su un **leggio per il Corano**. Il Corano si legge da dietro verso avanti e da destra a sinistra.



Casa del Cristianesimo

La **Bibbia** è una raccolta di scritture e costituisce per i cristiani la base della loro fede.

Il Vecchio Testamento corrisponde nel dettaglio alla Torah ebraica e rappresentava già per Gesù e i primi cristiani la Sacra Scrittura.

La religione cristiana è fondata sulla fede a quell'unico Dio che ha vissuto come Gesù di Nazareth tra gli uomini. La fede in lui è ancorata nelle scritture contenute nel Nuovo Testamento.

Casa dell'Ebraismo

La sacra scrittura più importante dell'ebraismo è **Tanakh**, detta anche **Torah**, la Bibbia ebraica. Essa è composta da tre parti: Torah (insegnamento), Nevi'im (profeti) e Ketuvim (scritti). Viene letta da dietro verso avanti e da destra a sinistra.

Secondo la Torah, la storia del popolo ebraico inizia con l'alleanza che Dio conclude con Abramo.

La **Stella di Davide** rappresenta simbolicamente la relazione tra l'uomo e Dio in tutti i punti cardinali e il cielo e la terra.



Spazi liberi

Sugli spazi liberi sopra il tessuto che ricopre gli scaffali potete temporaneamente deporre degli oggetti personali, quali ad esempio foto di addio, fiori, icone o simili. Scrivete le vostre preoccupazioni, i vostri desideri e le vostre preghiere nel **libro delle invocazioni**.



Tavolo delle candele

Al **tavolo delle candele** potete accendere una candela votiva per le persone a cui desiderate augurare forza, speranza o un po' di «luce nel buio». Preghiamo di mettere l'importo di CHF 1.– nella **cassetta per l'offerta delle candele votive** vicino alla porta d'uscita.



Testi di riflessione e celebrazioni

Sul leggio informativo trovate diversi **testi che invitano alla riflessione**: sentitevi liberi di servirvi. Vi troverete, inoltre, anche il **programma aggiornato delle celebrazioni**: le funzioni sono aperte al pubblico, tutti sono i benvenuti. Saremo lieti di celebrare insieme a voi.

La responsabilità per la Stanza del silenzio incombe al servizio di Assistenza spirituale del CSP.

Siamo qui per voi.

Contatto in caso di domande

+41 41 939 54 54

spz@paraplegie.ch

